Parenthesis

MARBLE TOP - COMPOSITE MARBLE TOP
P10001 - P10002 - P10005 - P10006

100% MADEIN ITALY

DESIGN
Claudio Dondoli e Marco Pocci

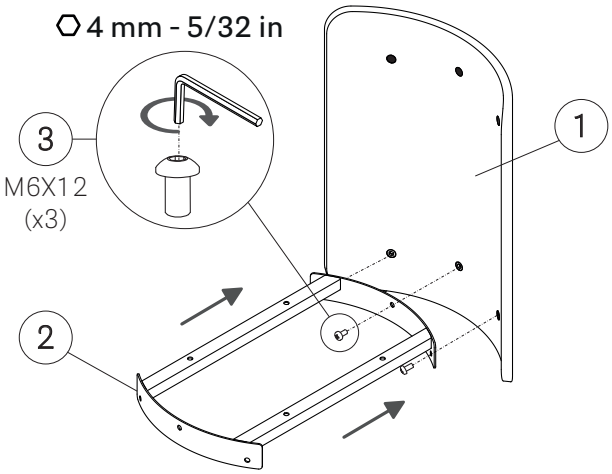
INSTRUCTIONS
Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

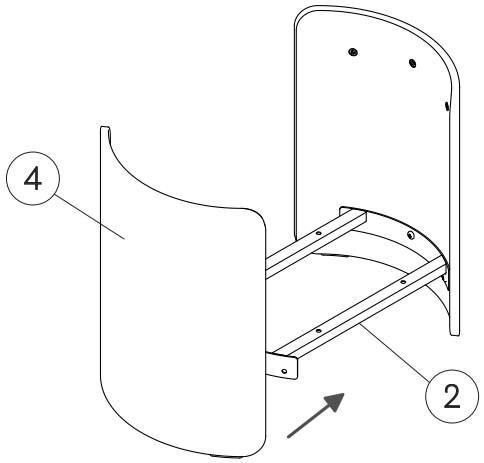
EN - IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IT - IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE
DE - WICHTIG, ZUM SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN
FR - IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE: LISEZ ATTENTIVEMENT
ES - IMPORTANTE, CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

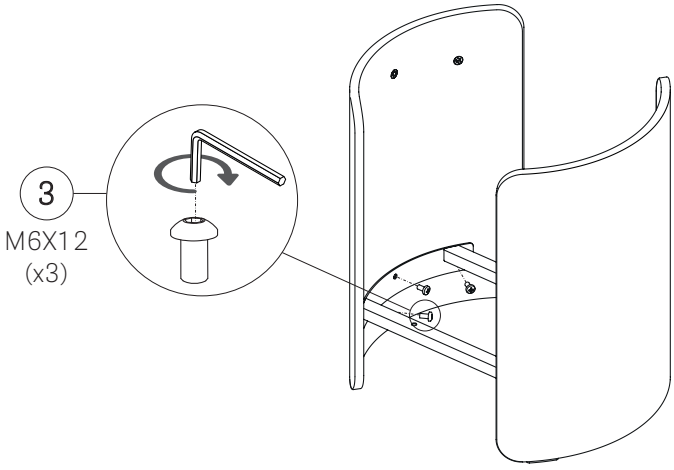
EN - Intended use: Contract, internal use: hotels, bars and restaurants.
IT - Destinazione d'uso: Contract,uso interno: Hotel, bar e ristoranti.
DE - Verwendungszweck: Contract, interne Verwendung: Hotels, Bars und Restaurants.
FR - Utilisation prévue: Contrat, usage interne : hôtels, bars et restaurants.
ES - Uso previsto: Contract, uso interno: hoteles, bares y restaurantes..

P10001 - P10002

EN - Fasten the frame (2) to the side panel (1) with the screws (3).
Position the second sidewall (4) on the frame (2) and fasten it with the screws (3).
IT - Fissare il telaio (2) al fianco (1) tramite le viti (3).
Posizionare il secondo fianco (4) sul telaio (2) e fissarlo tramite le viti (3).
DE - Befestigen Sie den Rahmen (2) mit den Schrauben (3) an der Seitenwand (1).
Setzen Sie die zweite Seitenwand (4) auf den Rahmen (2) und befestigen Sie sie mit den Schrauben (3).
FR - Fixez le cadre (2) au panneau latéral (1) à l'aide des vis (3).
Positionner la deuxième paroi latérale (4) sur le cadre (2) et la fixer avec les vis (3).
ES - Fije el marco (2) a la pared lateral (1) con los tornillos (3).
Coloque la segunda pared lateral (4) sobre el marco (2) y fíjela con los tornillos (3).





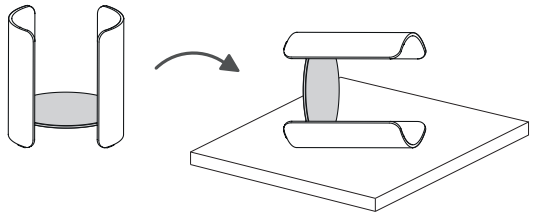


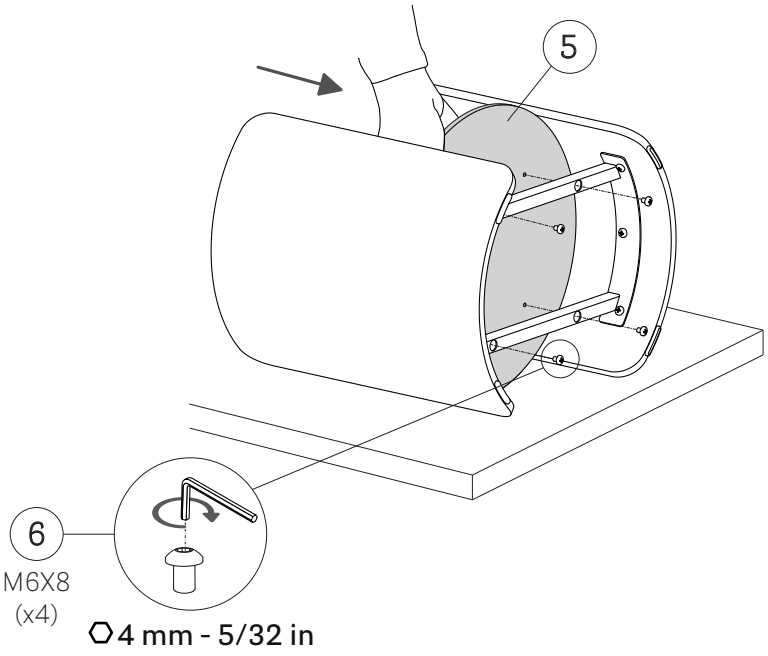
Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_PARENTHESIS_P10001_P10002_P10005_P10006_2025.0

MARBLE TOP 20 mm

Ripiano di marmo 20mm - Marbel top 20 mm - Marbre top 20 mm - tapa de mármol 20 mm

EN -Turn the frame upside down horizontally on a smooth, scratchproof surface. Insert the shelf (5) inside the frame and fasten it with the screws (6).
IT - Capovolgere la struttura in orizzontale su una superficie liscia e antigraffio. Inserire il ripiano (5) all'interno della struttura e fissarlo tramite le viti (6).
DE - Stellen Sie den Rahmen auf einer glatten, kratzfesten Unterlage waagerecht auf den Kopf. Setzen Sie die Ablage (5) in den Rahmen ein und befestigen Sie sie mit den Schrauben (6).
FR - Retournez le cadre horizontalement sur une surface lisse et résistante aux rayures. Insérez la tablette (5) dans le cadre et fixez-la à l'aide des vis (6).
ES - Coloque el marco horizontalmente boca abajo sobre una superficie lisa y resistente a los arañazos. Introduzca la balda (5) en el interior del marco y fíjela con los tornillos (6).

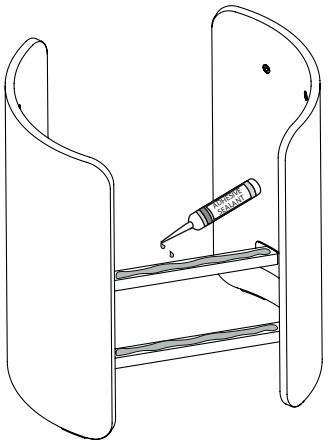


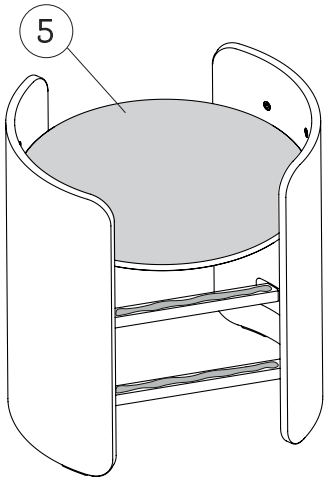


COMPOSITE MARBLE TOP 12 MM

Ripiano di agglomerato di marmo 12mm - Regal aus Marmoragglomerat 12mm - Tablette en aggloméré de marbre 12mm - Estante de aglomerado de mármol 12mm

EN - Adhesive sealant compatible with: stone and metal.
IT - Adesivo sigillante compatibile con: pietra e metallo.
DE - Mehr-Komponenten-Kleber kompatibel für: Stein und Metall
FR - Scellant adhésif compatible avec : la pierre et le métal
ES - Sellador adhesivo compatible con: piedra y metal





EN - Wear protective gloves and use a sealing adhesive compatible with stone and metal. Clean the surface thoroughly and apply adhesive sealant to the top of the frame, where the shelf rests. Position the shelf (5) so that it is centred on the frame. Allow the adhesive sealant to dry for 48 hours, avoiding moving or touching the table during this time.

IT - Indossare guanti protettivi e utilizzare un adesivo sigillante compatibile con pietra e metallo. Pulire accuratamente la superficie e applicare l'adesivo sigillante sulla parte superiore del telaio, dove poggia il ripiano. Posizionare il ripiano (5) in modo che sia centrato sul telaio. Lasciare asciugare l'adesivo sigillante per 48 ore, evitando di spostare o toccare il tavolo durante questo periodo.

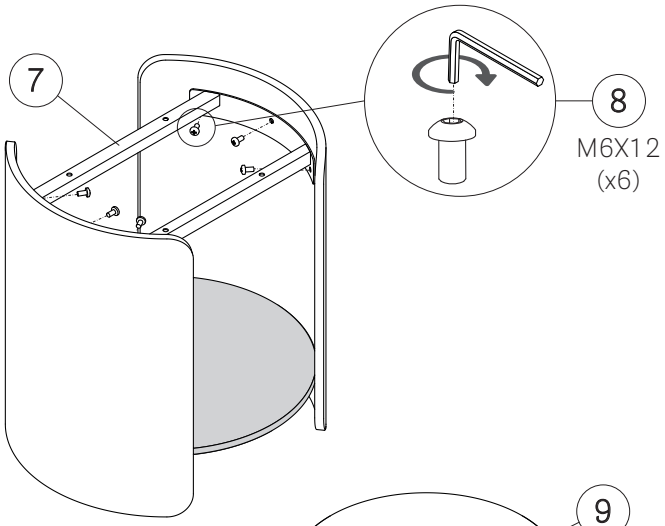
DE - Tragen Sie Schutzhandschuhe und verwenden Sie einen mit Stein und Metall verträglichen Dichtungskleber. Reinigen Sie die Oberfläche gründlich und tragen Sie Dichtungsmasse auf die Oberseite des Rahmens auf, wo das Regal aufliegt. Positionieren Sie das Regal (5) so, dass es mittig auf dem Rahmen sitzt. Lassen Sie die Dichtungsmasse 48 Stunden lang trocknen und vermeiden Sie es, den Tisch während dieser Zeit zu bewegen oder zu berühren.

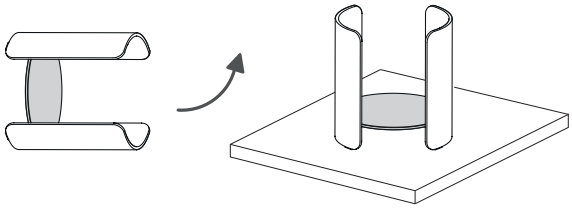
FR - Portez des gants de protection et utilisez une colle d'étanchéité compatible avec la pierre et le métal. Nettoyez soigneusement la surface et appliquez le mastic adhésif sur la partie supérieure du cadre, là où repose la tablette. Positionnez la tablette (5) de manière à ce qu'elle soit centrée sur le cadre. Laissez sécher la colle pendant 48 heures, en évitant de déplacer ou de toucher la table pendant cette période.

ES - Utilice guantes protectores y un adhesivo sellador compatible con la piedra y el metal. Limpie bien la superficie y aplique sellador adhesivo en la parte superior del marco, donde se apoya la balda. Coloque la balda (5) centrada en el marco. Deje secar el sellador adhesivo durante 48 horas, evitando mover o tocar la mesa durante este tiempo.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_PARENTHESIS_P10001_P10002_P10005_P10006_2025.0

EN - Position the frame vertically. Insert the second frame (7) inside the structure and secure it with the screws (8).
IT - Posizionare la struttura in verticale. Inserire il secondo telaio (7) all'interno della struttura e fissarlo con le viti (8).
DE - Richten Sie den Rahmen senkrecht aus. Setzen Sie den zweiten Rahmen (7) in das Innere der Struktur ein und befestigen Sie ihn mit den Schrauben (8).
FR - Positionner le cadre verticalement. Insérer le deuxième cadre (7) à l'intérieur de la structure et le fixer à l'aide des vis (8).
ES - Coloque el marco en posición vertical. Introduzca el segundo marco (7) en el interior de la estructura y fíjelo con los tornillos (8).

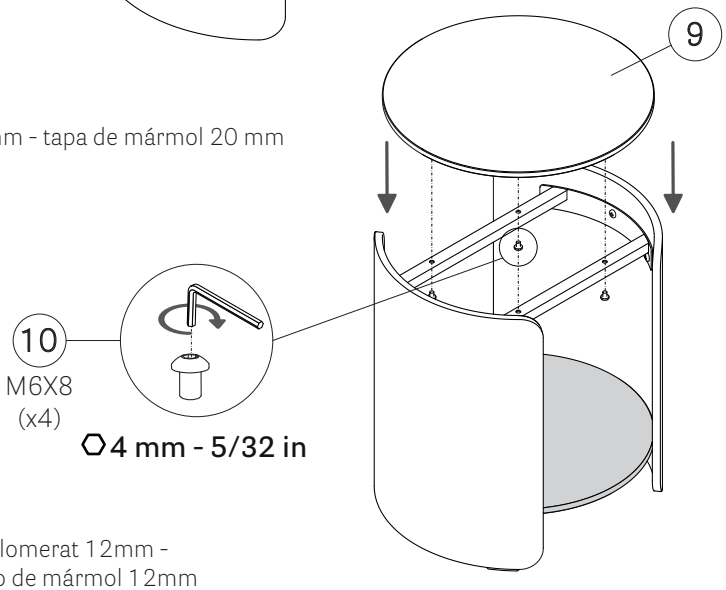




MARBLE TOP 20 mm

Ripiano di marmo 20mm - Marbel top 20 mm - Marbre top 20 mm - tapa de mármol 20 mm

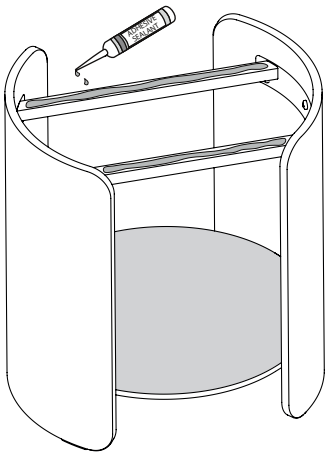
EN - Place the shelf (9) on the frame and fasten it with the screws (10).
IT - Posizionare il ripiano (9) sulla struttura e fissarlo con le viti (10).
DE - Legen Sie das Regal (9) auf den Rahmen und befestigen Sie es mit den Schrauben (10).
FR - Placer la tablette (9) sur le cadre et la fixer à l'aide des vis (10).
ES - Coloque la balda (9) sobre el marco y fíjela con los tornillos (10).



COMPOSITE MARBLE TOP 12 MM

Ripiano di agglomerato di marmo 12mm - Regal aus Marmoragglomerat 12mm - Tablette en agglomméré de marbre 12mm - Estante de aglomerado de mármol 12mm

EN - Adhesive sealant compatible with: stone and metal.
IT - Adesivo sigillante compatibile con: pietra e metallo.
DE - Mehr-Komponenten-Kleber kompatibel für: Stein und Metall
FR - Scellant adhésif compatible avec : la pierre et le métal
ES - Sellador adhesivo compatible con: piedra y metal



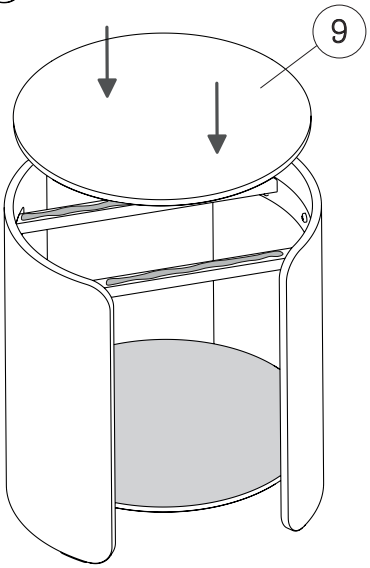
EN - Wear protective gloves and use a sealing adhesive compatible with stone and metal. Clean the surface thoroughly and apply adhesive sealant to the top of the frame, where the shelf rests. Position the shelf (9) so that it is centred on the frame. Allow the adhesive sealant to dry for 48 hours, avoiding moving or touching the table during this time.

IT - Indossare guanti protettivi e utilizzare un adesivo sigillante compatibile con pietra e metallo. Pulire accuratamente la superficie e applicare l'adesivo sigillante sulla parte superiore del telaio, dove poggia il ripiano. Posizionare il ripiano (9) in modo che sia centrato sul telaio. Lasciare asciugare l'adesivo sigillante per 48 ore, evitando di spostare o toccare il tavolo durante questo periodo.

DE - Tragen Sie Schutzhandschuhe und verwenden Sie einen mit Stein und Metall verträglichen Dichtungskleber. Reinigen Sie die Oberfläche gründlich und tragen Sie Dichtungsmasse auf die Oberseite des Rahmens auf, wo das Regal aufliegt. Positionieren Sie das Regal (9) so, dass es mittig auf dem Rahmen sitzt. Lassen Sie die Dichtungsmasse 48 Stunden lang trocknen und vermeiden Sie es, den Tisch während dieser Zeit zu bewegen oder zu berühren.

FR - Portez des gants de protection et utilisez une colle d'étanchéité compatible avec la pierre et le métal. Nettoyez soigneusement la surface et appliquez le mastic adhésif sur la partie supérieure du cadre, là où repose l'étagère. Positionnez l'étagère (9) de manière à ce qu'elle soit centrée sur le cadre. Laissez sécher l'adhésif pendant 48 heures, en évitant de déplacer ou de toucher la table pendant cette période.

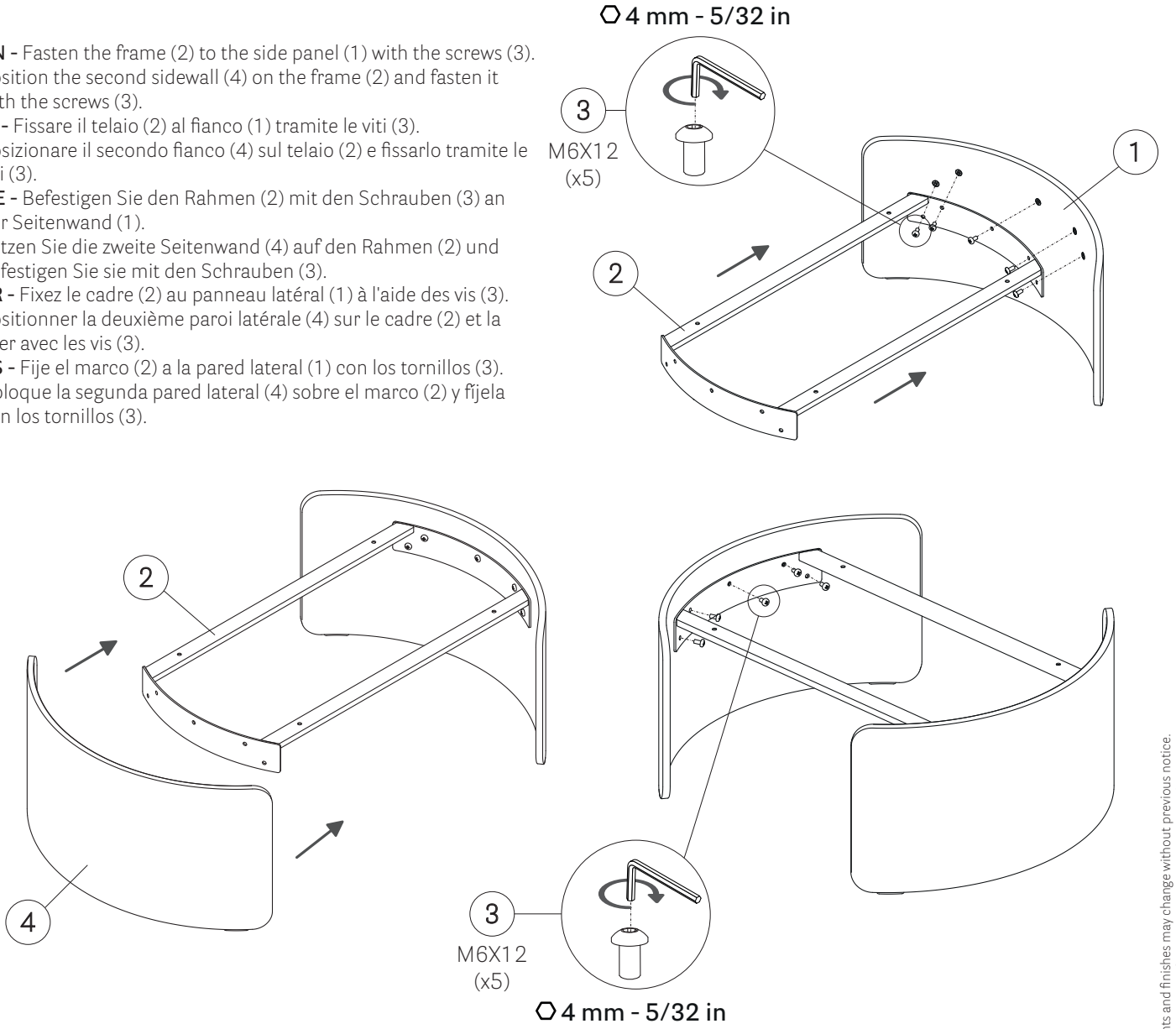
ES - Utilice guantes protectores y un adhesivo sellador compatible con la piedra y el metal. Limpie bien la superficie y aplique sellador adhesivo en la parte superior del marco, donde se apoya la balda. Coloque la balda (9) centrada en el marco. Deje secar el sellador adhesivo durante 48 horas, evitando mover o tocar la mesa durante este tiempo.



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_PARENTHESIS_P10001_P10002_P10005_P10006_2025.0

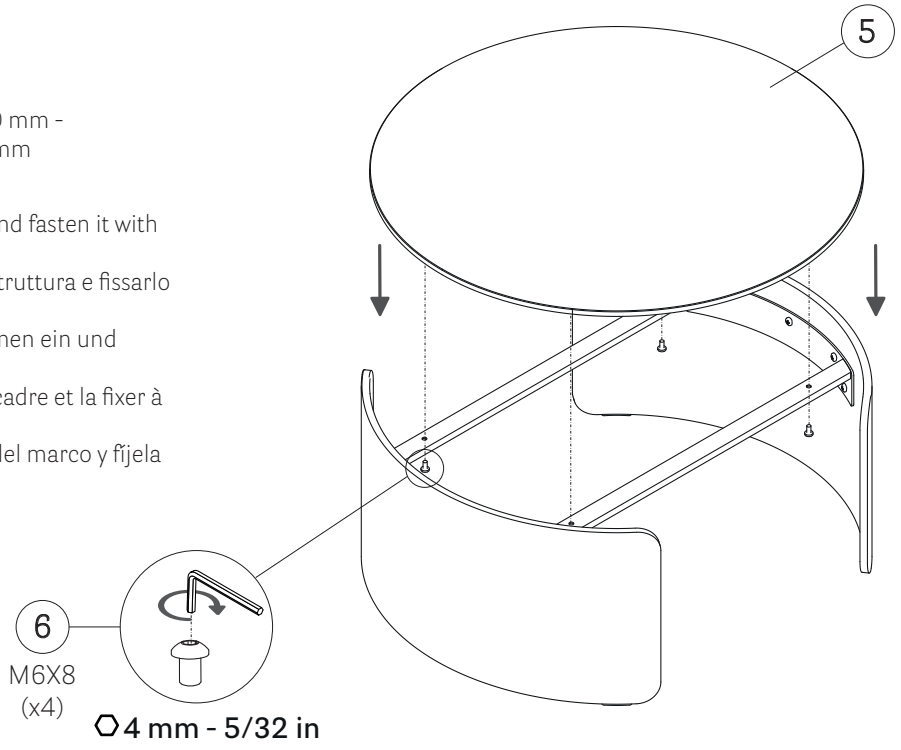
P10005 - P10006

EN - Fasten the frame (2) to the side panel (1) with the screws (3).
Position the second sidewall (4) on the frame (2) and fasten it with the screws (3).
IT - Fissare il telaio (2) al fianco (1) tramite le viti (3).
Posizionare il secondo fianco (4) sul telaio (2) e fissarlo tramite le viti (3).
DE - Befestigen Sie den Rahmen (2) mit den Schrauben (3) an der Seitenwand (1).
Setzen Sie die zweite Seitenwand (4) auf den Rahmen (2) und befestigen Sie sie mit den Schrauben (3).
FR - Fixez le cadre (2) au panneau latéral (1) à l'aide des vis (3).
Positionner la deuxième paroi latérale (4) sur le cadre (2) et la fixer avec les vis (3).
ES - Fije el marco (2) a la pared lateral (1) con los tornillos (3).
Coloque la segunda pared lateral (4) sobre el marco (2) y fíjela con los tornillos (3).



MARBLE TOP 20 mm
Ripiano di marmo 20mm - Marbel top 20 mm - Marbre top 20 mm - tapa de mármol 20 mm

EN - Insert the shelf (5) inside the frame and fasten it with the screws (6).
IT - Inserire il ripiano (5) all'interno della struttura e fissarlo tramite le viti (6).
DE - Setzen Sie die Ablage (5) in den Rahmen ein und befestigen Sie sie mit den Schrauben (6).
FR - Insérer la tablette (5) à l'intérieur du cadre et la fixer à l'aide des vis (6).
ES - Introduzca la balda (5) en el interior del marco y fíjela con los tornillos (6).



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_PARENTHESIS_P10001_P10002_P10005_P10006_2025.0

COMPOSITE MARBLE TOP 12 MM

Ripiano di agglomerato di marmo 12mm - Regal aus Marmoragglomerat 12mm - Tablette en aggloméré de marbre 12mm - Estante de aglomerado de mármol 12mm

EN - Adhesive sealant compatible with: stone and metal.
IT - Adesivo sigillante compatibile con: pietra e metallo.
DE - Mehr-Komponenten-Kleber kompatibel für: Stein und Metall
FR - Scellant adhésif compatible avec : la pierre et le métal
ES - Sellador adhesivo compatible con: piedra y metal

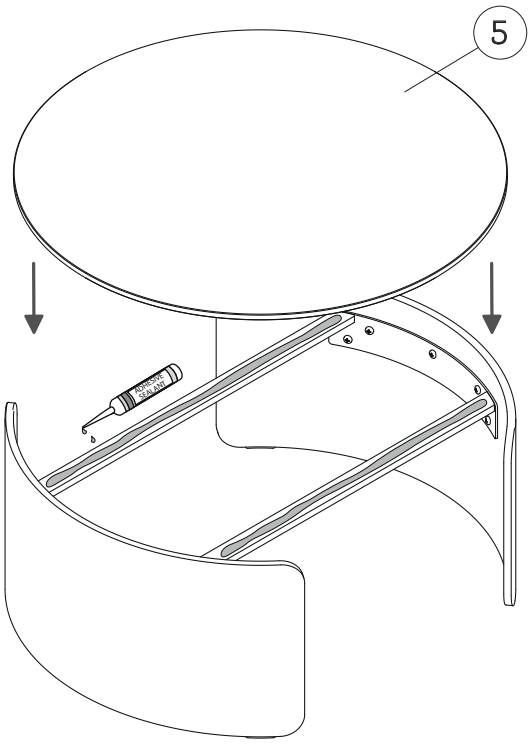
EN - Wear protective gloves and use a sealing adhesive compatible with stone and metal. Clean the surface thoroughly and apply adhesive sealant to the top of the frame, where the shelf rests. Position the shelf (5) so that it is centred on the frame. Allow the adhesive sealant to dry for 48 hours, avoiding moving or touching the table during this time.

IT - Indossare guanti protettivi e utilizzare un adesivo sigillante compatibile con pietra e metallo. Pulire accuratamente la superficie e applicare l'adesivo sigillante sulla parte superiore del telaio, dove poggia il ripiano. Posizionare il ripiano (5) in modo che sia centrato sul telaio. Lasciare asciugare l'adesivo sigillante per 48 ore, evitando di spostare o toccare il tavolo durante questo periodo.

DE - Tragen Sie Schutzhandschuhe und verwenden Sie einen mit Stein und Metall verträglichen Dichtungskleber. Reinigen Sie die Oberfläche gründlich und tragen Sie Dichtungsmasse auf die Oberseite des Rahmens auf, wo das Regal aufliegt. Positionieren Sie das Regal (5) so, dass es mittig auf dem Rahmen sitzt. Lassen Sie die Dichtungsmasse 48 Stunden lang trocknen und vermeiden Sie es, den Tisch während dieser Zeit zu bewegen oder zu berühren.

FR - Portez des gants de protection et utilisez une colle d'étanchéité compatible avec la pierre et le métal. Nettoyez soigneusement la surface et appliquez le mastic adhésif sur la partie supérieure du cadre, là où repose l'étagère. Positionnez l'étagère (5) de manière à ce qu'elle soit centrée sur le cadre. Laissez sécher l'adhésif pendant 48 heures, en évitant de déplacer ou de toucher la table pendant cette période.

ES - Utilice guantes protectores y un adhesivo sellador compatible con la piedra y el metal. Limpie bien la superficie y aplique sellador adhesivo en la parte superior del marco, donde se apoya la balda. Coloque la balda (5) centrada en el marco. Deje secar el sellador adhesivo durante 48 horas, evitando mover o tocar la mesa durante este tiempo.



USE AND MAINTENANCE

Uso e manutenzione - Nutzung und wartung - Utilisation et maintenance - Uso y mantenimiento

Composite marble / Agglomerato di marmo / Konglomerat-marmor / Agglomere de marbre / Composite de mármol

EN - For daily cleaning use a microfibre cloth or non-abrasive sponge dampened with neutral detergent or household degreaser to remove dirt and dust. For polishing and restoring surfaces use cleaning detergents specifically for marble and stone. Avoid using abrasive detergents or abrasive sponges, sandpaper and scouring pads. Avoid the direct use of sharp or pointed tools. Avoid using products with a highly acid or very alkaline content, waxes and furniture cleaners.
IT - Per la pulizia quotidiana utilizzare un panno in microfibra o una spugna non abrasiva inumiditi con detergente neutro o sgrassatore per uso domestico per rimuovere sporco e polvere. Per la lucidatura e il ripristino delle superfici utilizzare detergenti di pulizia specifici per marmo e pietre. Non utilizzare detergenti o spugne abrasive, carta vetrata e paglietta. Evitare l'utilizzo diretto di utensili affilati o appuntiti. Non usare detergenti acidi o alcalini, cere e detergenti per mobili.
DE - Für die tägliche Reinigung ein Mikrofasertuch oder einen nicht scheuernden Schwamm verwenden, der mit einem neutralen Reinigungsmittel oder Haushaltsreiniger angefeuchtet wurde, um Schmutz und Staub zu entfernen. Zum Polieren und Restaurieren von Oberflächen sind spezielle Reinigungsmittel für Marmor und Stein zu verwenden. Keine scheuernden Produkte, Scheuerschwämme, Schleifpapier und Stahlschwämme verwenden. Kein direktes Benutzen von scharfen oder spitzen Werkzeugen. Keine stark säurehaltigen oder stark alkalischen Produkte, Wachse und Möbelreiniger verwenden.
FR - Pour le nettoyage quotidien, utiliser un chiffon en microfibre ou une éponge non abrasive imbibée d'un détergent neutre ou d'un dégraissant à usage domestique pour éliminer la saleté et la poussière. Pour le polissage et la restauration des surfaces, utiliser des détergents spécifiques pour le marbre et la pierre. Ne pas utiliser de produits contenant des substances abrasives, d'éponges abrasives, de papier de verre et la laine de fer. Éviter l'utilisation directe d'outils tranchants ou pointus. Ne pas utiliser de produits fortement acides ou très alcalins, de cires et de nettoyants pour meubles.
ES - Para la limpieza diaria, utilizar una bayeta de microfibra o una esponja no abrasiva humedecida con detergente neutro o desengrasante doméstico para eliminar la suciedad y el polvo. Para pulir y restaurar las superficies utilizar detergentes específicos para mármol y piedra. No utilizar productos que contengan sustancias abrasivas, esponjas abrasivas, papel de lija y estropajos. Evitar el uso directo de herramientas afiladas o puntiagudas. No utilizar productos con un fuerte contenido ácido o muy alcalino, ceras y limpiamuebles.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_PARENTHESIS_P10001_P10002_P10005_P10006_2025.0

Natural glossy or matt marble for indoor use / Marmo naturale per interno / Natürlicher polierter Marmor für den Innenbereich / Laminat-Platten - Melamin-Oberfläche / Marbre naturel poli pour l'intérieur / Mármol natural pulido para interiores

EN - For daily maintenance use a soft cloth dampened with neutral detergent diluted with water (liquid dishwashing detergent). Subsequent rinsing with water is recommended. Immediately wipe dry any liquid deposits in order to avoid absorption and consequent stain formation. When polishing and restoring surfaces, use cleaning detergents specifically for marble and stone. Avoid exposing the surface to sunlight or atmospheric agents to prevent it from yellowing and becoming unrecoverable. Alcohol and acid or basic products can damage the surface of marble, making it dull and rough. Avoid using metal scourers or abrasive products that could alter the shine of the surface. Avoid using sharp or pointed tools. Avoid using lemon juice, tomato juice, oil, vinegar directly on the surface.
IT - Per la pulizia quotidiana utilizzare un panno morbido inumidito con un detersivo neutro diluito con acqua. Risciacquare con acqua e asciugare sempre dopo la pulizia. Asciugare immediatamente qualsiasi deposito di liquido, al fine di evitarne l'assorbimento e la conseguente formazione di macchie. Per la lucidatura e il ripristino delle superfici utilizzare detergenti di pulizia specifici per marmo e pietre. Non esporre al sole o ad agenti atmosferici per evitare che la superficie ingiallisca e non più ripristinabile. Alcol e prodotti acidi e basici possono intaccare la superficie del marmo rendendolo opaco e ruvido. Non usare pagliette in metallo o prodotti abrasivi che potrebbero alterare la lucentezza del ripiano. Evitare l'utilizzo di utensili affilati o appuntiti. Non impiegare direttamente sulla superficie succo di limone, pomodoro, olio, aceto.
DE - Für die tägliche Reinigung ein weiches Tuch verwenden, das mit einem mit Wasser verdünnten neutralen Reinigungsmittel (flüssiges Geschirrspülmittel) angefeuchtet ist. Es wird empfohlen, die Oberfläche anschließend mit Wasser abzuspülen. Flüssigkeitsablagerungen sofort abtrocknen, um eine Absorption und daraus resultierende Fleckenbildung zu vermeiden. Beim Polieren und Restaurieren von Oberflächen sind spezielle Reinigungsmittel für Marmor und Stein zu verwenden. Die Oberfläche darf nicht dem Sonnenlicht oder Witterungseinflüssen ausgesetzt werden, damit sie nicht vergilbt und unrestaurierbar wird. Alkohol sowie säurehaltige und basische Produkte können die Oberfläche von Marmor beschädigen, so dass sie stumpf und rau wird. Kein Scheuermittel aus Metall oder Schleifmittel verwenden, die den Glanz der Oberfläche verändern könnten. Keine scharfen oder spitzen Werkzeuge verwenden. Kein Zitronensaft, Tomatensaft, Öl oder Essig direkt auf der Oberfläche verwenden.
FR - Pour l'entretien quotidien, utiliser un chiffon délicat humidifié avec un détergent neutre dilué dans de l'eau (liquide vaisselle). Il est recommandé de rincer ensuite à l'eau. Sécher immédiatement tout dépôt de liquide afin d'éviter l'absorption et la formation de taches. Pour le polissage et la restauration des surfaces, utiliser des détergents spécifiques pour le marbre et la pierre. Ne pas exposer à la lumière du soleil ou aux agents atmosphériques afin d'éviter que la surface ne jaunisse et ne devienne inaltérable. L'alcool et les produits acides et basiques peuvent endommager la surface du marbre, la rendant terne et rugueuse. Ne pas utiliser de grattoirs métalliques ou de produits abrasifs qui pourraient altérer l'éclat de la surface. Éviter d'utiliser des outils pointus ou tranchants. Ne pas verser de jus de citron, de jus de tomate, d'huile ou de vinaigre directement sur la surface.
ES - Para el mantenimiento diario utilizar una bayeta suave humedecida con detergente neutro diluido en agua (lavavajillas líquido). Se sugiere aclarar posteriormente con agua. Secar inmediatamente cualquier depósito de líquido para evitar su absorción y la consiguiente formación de manchas. Para pulir y restaurar las superficies, utilizar detergentes específicos para mármol y piedra. No exponer a la luz solar ni a los agentes atmosféricos para evitar que la superficie amarillee y se vuelva irrestañable. El alcohol y los productos ácidos y básicos pueden dañar la superficie del mármol, volviéndola opaca y áspera. No utilizar estropajos metálicos ni productos abrasivos que puedan alterar el brillo de la superficie. No utilizar herramientas afiladas o puntiagudas. No utilizar zumo de limón, zumo de tomate, aceite, vinagre directamente sobre la superficie.

Wood - Veneered / Legno - impiallacciati / Holz - Furnier / Bois - Placage / Madera - Chapado

EN - Clean using a microfibre cloth dampened with neutral detergent water. Always wipe it dry after cleaning. Avoid using detergents and solvents, products containing denatured alcohol and ammonia, and products with a highly acid or very alkaline content. Promptly remove any liquids or other residues to avoid absorption and permanent stains.
IT - Pulire utilizzando un panno in microfibra inumidito con acqua e detergente neutro. Asciugare sempre dopo la pulizia. Non utilizzare detersivi e solventi, prodotti a base di alcol denaturato ed ammoniaca e detergenti con forte contenuto acido o alcalini. Rimuovere tempestivamente eventuali sostanze liquide o altri residui per evitare l'assorbimento e macchie permanenti.
DE - Mit einem Mikrofasertuch reinigen, das mit neutralem Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Nach jeder Reinigung trocken wischen. Keine Reinigungs- und Lösungsmittel, Produkte mit denaturiertem Alkohol und Ammoniak sowie Produkte mit starkem Säure- oder Alkaligehalt verwenden. Flüssigkeiten oder andere Rückstände sofort entfernen, um ein Absorbieren und dauerhafte Flecken zu vermeiden.
FR - Nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre humidifié avec de l'eau et détergente neutre. Toujours essuyer après le nettoyage. Ne pas utiliser de détergents et de solvants, de produits contenant de l'alcool dénaturé et de l'ammoniaque, ni de produits fortement acides ou très alcalins. Enlever rapidement tout liquide ou autre résidu afin d'éviter l'absorption et les tâches permanentes
ES - impiar con una bayeta de microfibra humedecida en agua con detergente neutro. Secar siempre después de la limpieza. No utilizar detergentes y disolventes, productos que contengan alcohol desnaturalizado y amoníaco, y productos con un fuerte contenido ácido o muy alcalino. Eliminar rápidamente cualquier líquido u otros residuos para evitar su absorción y la formación de manchas permanentes.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_PARENTHESIS_P10001_P10002_P10005_P10006_2025.0